



SASH

AFLOSH DOBEL

ES. Aflojatodo, antioxidante multiuso de color rojo de uso generalizado en la protección y desbloqueo de piezas o mecanismos adheridos. Rápido desintegrante del óxido de hierro, en las piezas inmovilizadas. Por la herrumbre, que desbloquea y lubrica por infiltración capilar. Proporciona libertad inmediata a piezas agarrotadas por la acción destructora e inmovilizadora de la oxidación, cuyo desmontaje significaría rotura de aquellos elementos mecánicos ensamblados, atornillados, etc.

Su composición es de aceites minerales parafínicos de alto grado de refinación, disolventes grasos, tensoactivos y aditivos antioxidantes.

Verter unas gotas de Líquido sobre las piezas bloqueadas y dejar actuar breves minutos para el posterior desmontaje o puesta en marcha de los elementos tratados.

Es conveniente limpiar previamente con un cepillo metálico las piezas inmovilizadas por el óxido, especialmente las zonas por donde debe penetrar el producto, así como dar unos golpecitos secos que aseguren fisuras microscópicas del compacto oxidado.

Rápido desincrustante de óxido de hierro en piezas, tornillos, mandos, etc. Que también limpia y lubrica por infiltración capilar. Es aplicable para todo tipo de industria que precise de estos elementos tan eficaces.

EN. Loosening, multipurpose antioxidant of red color of generalized use in the protection and unblocking of parts or adhered mechanisms. Quick disintegrant of iron oxide in immobilized parts. For rust, it unblocks and lubricates by capillary infiltration. It provides immediate freedom to parts seized by the destructive and immobilizing action of rust, whose disassembly would mean breakage of those mechanical elements assembled, screwed, etc.

Its composition consists of highly refined paraffinic mineral oils, fatty solvents, surfactants and antioxidant additives.

Pour a few drops of Liquid on the blocked parts and let it act for a few minutes for the subsequent disassembly or start-up of the treated elements.

It is advisable to clean previously with a metallic brush the parts immobilized by rust, especially the areas where the product should penetrate, as well as to give a few dry taps to ensure microscopic fissures of the rusted compact.

Fast descaler of iron oxide on parts, screws, knobs, etc. It also cleans and lubricates by capillary infiltration. It is applicable for all types of industry that require these very effective elements.





SASH

AFLOSH DOBEL

FR. Dégrippant, antioxydant multiusage de couleur rouge d'usage général pour la protection et le dégrillage de pièces ou mécanismes. Élimine rapidement la rouille par infiltration capillaire. Libère immédiatement les pièces bloquées par l'oxydation et évite la rupture des assemblages mécaniques.

Se compose d'huiles minérales paraffiniques à haut raffinage, de dissolvants gras, de tensioactifs et d'additifs antioxydants.

Verser quelques gouttes de produit sur les pièces bloquées et laisser agir quelques minutes avant de démonter.

Il convient de nettoyer au préalable avec une brosse métallique les pièces immobilisées par la rouille, spécialement les zones où le produit doit pénétrer et donner quelques coups secs pour créer des micro fissures facilitant la pénétration du dégrissant.

Rapide désincrustant de la rouille pour pièces, vis, commandes, etc. Nettoie et lubrifie par infiltration capillaire. Utilisation industrielle ou particulière.

DE. Ein lösendes, rotes Mehrzweck-Antioxidans, das häufig zum Schutz und Lösen von anhaftenden Teilen oder Mechanismen verwendet wird. Schnelles Zerfallsmittel von Eisenoxid, in immobilisierten Teilen. Durch Rost, der sich durch Kapillarinfiltration löst und schmiert. Bietet ein sofortiges Lösen von festgefressenen Teilen aufgrund der zerstörerischen und immobilisierenden Wirkung der Oxidation, deren Demontage den Bruch der montierten, verschraubten usw. mechanischen Elemente bedeuten würde.

Seine Zusammensetzung besteht aus hochraffinierten paraffinischen Mineralölen, fetthaltigen Lösungsmitteln, Tensiden und antioxidativen Zusätzen.

Geben Sie ein paar Tropfen Liquid auf die blockierten Teile und lassen Sie es für die spätere Demontage oder Inbetriebnahme der behandelten Elemente einige Minuten einwirken.

Es ist ratsam, die durch Rost immobilisierten Teile vorher mit einer Metallbürste zu reinigen, insbesondere die Bereiche, in die das Produkt eindringen muss, und einige trockene Schläge zu geben, um mikroskopische Risse im oxidierten Pressling zu gewährleisten.

Schneller Entkalker von Eisenoxid auf Teilen, Schrauben, Knöpfen etc., das auch durch Kapillarinfiltration reinigt und schmiert. Es ist für alle Arten von Industrien anwendbar, die diese hochwirksamen Elemente benötigen.





SASH

AFLOSH DOBEL

IT. Sbloccante, antiossidante multiuso di colore rosso da utilizzare per la protezione e lo sblocco di parti o meccanismi bloccati. Disgregante rapido dell'ossido di ferro nelle parti bloccate. Contro la ruggine, che sblocca e lubrifica per infiltrazione capillare. Libera immediatamente le parti bloccate dall'azione distruttiva e immobilizzante della ruggine, il cui smontaggio comporterebbe la rottura degli elementi meccanici assemblati, avvitati, ecc.

È composto da oli minerali paraffinici altamente raffinati, solventi grassi, tensioattivi e additivi antiossidanti.

Versare alcune gocce di liquido sulle parti bloccate e lasciare agire per alcuni minuti per il successivo smontaggio o messa in moto degli elementi trattati.

Prima di utilizzare il prodotto si consiglia di pulire le parti bloccate dalla ruggine con una spazzola metallica, in particolare nelle zone dove deve penetrare il prodotto, e di dare alcuni colpi secchi sul gruppo arrugginito per creare crepe microscopiche.

Disincrosta rapidamente l'ossido di ferro su parti, viti, manopole, ecc. Inoltre, pulisce e lubrifica per infiltrazione capillare. È applicabile a qualsiasi settore industriale che necessita di elementi efficaci.

PT. Abre-tudo, antioxidante multiusos de cor vermelha, para uso generalizado na proteção e desbloqueio de peças ou mecanismos aderidos. Rápido desintegrador do óxido de ferro em peças imobilizadas pela ferrugem, que desbloqueia e lubrifica por infiltração capilar. Liberta imediatamente as peças bloqueadas pela ação destrutiva e imobilizadora da oxidação e cuja desmontagem implicaria a rutura dos elementos mecânicos acoplados, aparafusados, etc.

Contém óleos minerais parafínicos de alto grau de refinação, dissolventes de gordura, agentes tensioativos e aditivos antioxidantes.

Verter umas gotas do líquido sobre as peças bloqueadas e deixar atuar durante alguns minutos antes de proceder à desmontagem ou posta em funcionamento dos elementos tratados.

É conveniente limpar previamente com uma escova metálica as peças imobilizadas pelo óxido, especialmente as zonas por onde deva penetrar o produto, assim como aplicar pequenos golpes secos para produzir fissuras microscópicas na zona compacta oxidada.

Desincrustante de óxido de ferro de ação rápida para peças, parafusos, comandos, etc. Limpa e lubrifica por infiltração capilar. Aplicável a todo o tipo de indústria que requeira um produto com esta eficácia.





SASH

AFLOSH DOBEL

RU. Разрыхлитель, красный многоцелевой антиоксидант, широко используемый для защиты и разблокировки приставших частей или механизмов. Быстрый распад оксида железа в неподвижных частях. Из-за ржавчины, которая разблокируется и смазывается за счет капиллярной инфильтрации. Это обеспечивает немедленную свободу частей, захваченных разрушающим и иммобилизирующим действием окисления, разборка которого означала бы поломку этих механических элементов, собранных, завинченных и т.д.

В его состав входят парафиновые минеральные масла высокой степени очистки, жирные растворители, поверхностно-активные вещества и антиоксидантные добавки.

Налейте несколько капель жидкости на заблокированные детали и оставьте на несколько минут для последующего демонтажа или запуска обработанных элементов.

Детали, иммобилизованные ржавчиной, желательно предварительно очистить металлической щеткой, особенно те участки, в которые продукт должен проникнуть, а также нанести несколько сухих постукиваний, чтобы гарантировать микроскопические трещины в окисленной прессовке.

Средство для быстрого удаления оксида железа с деталей, винтов, ручек и т.д., которое также очищает и смазывает за счет капиллярной инфильтрации. Применимо во всех отраслях промышленности, где требуются высоко эффективные элементы.



SASH

AFLOSH DOBEL

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESUNDHEIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

